

Số: 210001393/PCBA-HN

Thành phố Hà Nội, ngày 30 tháng 08 năm 2021

PHIẾU TIẾP NHẬN

Hồ sơ công bố tiêu chuẩn áp dụng của trang thiết bị y tế thuộc loại A

1. Tên cơ sở công bố: CÔNG TY CỔ PHẦN MEDITRONIC
2. Địa chỉ: Số 2/76 Lạc Long Quân, Phường Bưởi, Quận Tây Hồ, Thành phố Hà Nội
3. Số văn bản đề nghị của cơ sở: 250821/MED/CBA Ngày: 25/08/2021
4. Trang thiết bị y tế thuộc loại A

Tên trang thiết bị y tế: Bộ dụng cụ phẫu thuật

Chủng loại/mã sản phẩm: Theo phụ lục

Tên cơ sở sản xuất: Theo phụ lục

Địa chỉ cơ sở sản xuất: Theo phụ lục

Tiêu chuẩn chất lượng sản phẩm áp dụng: ISO 13485, CE

5. Thông tin về chủ sở hữu trang thiết bị y tế :

Tên chủ sở hữu: KLS Martin Group

Địa chỉ chủ sở hữu: KLS Martin Platz 1, 78532 Tuttlingen

6. Thông tin về cơ sở bảo hành:

- (1) Tên cơ sở: CÔNG TY CỔ PHẦN MEDITRONIC

Địa chỉ: Số 2/76 Lạc Long Quân, P.Bưởi, Q.Tây Hồ, Hà Nội., Phường Bưởi, Quận Tây Hồ, Thành phố Hà Nội

Điện thoại cố định: 024.62851650 Điện thoại di động: 0983440236

7. Thành phần hồ sơ:

1	Phụ lục chi tiết trang thiết bị y tế	X
2	Bản phân loại trang thiết bị y tế	X
3	Giấy chứng nhận đạt tiêu chuẩn quản lý chất lượng còn hiệu lực tại thời điểm nộp hồ sơ.	X
4	Giấy ủy quyền của chủ sở hữu trang thiết bị y tế	X
5	Giấy xác nhận đủ điều kiện bảo hành	X
6	Tài liệu mô tả tóm tắt kỹ thuật TTBYT theo Mẫu số 1 (đối với TTBYT thông thường và IVD là máy, thiết bị...), Mẫu số 2 (đối với TTBYT IVD là thuốc thử, chất hiệu chuẩn, vật liệu kiểm soát in vitro) tại Phụ lục 8	X
7	Giấy chứng nhận hợp chuẩn hoặc Bản tiêu chuẩn mà chủ sở hữu trang thiết bị y tế công bố áp dụng	X

8	Kết quả đánh giá các thông số hóa, lý, vi sinh và các thông số khác do cơ sở đủ điều kiện theo quy định của pháp luật về đánh giá sự phù hợp cấp đối với trang thiết bị y tế sản xuất trong nước	x
9	Tài liệu hướng dẫn sử dụng của trang thiết bị y tế	x
10	Mẫu nhãn sẽ sử dụng khi lưu hành tại Việt Nam của trang thiết bị y tế	x
11	Giấy chứng nhận lưu hành tự do còn hiệu lực tại thời điểm nộp hồ sơ đối với trang thiết bị y tế nhập khẩu hoặc Phiếu tiếp nhận hồ sơ công bố đủ điều kiện sản xuất trang thiết bị y tế đối với TTBYT sản xuất trong nước	x

NGƯỜI TIẾP NHẬN HỒ SƠ

Nguyễn Minh Hải
Chánh Văn phòng

BẢNG KÊ CHI TIẾT TRANG THIẾT BỊ Y TẾ

STT	TÊN TRANG THIẾT BỊ Y TẾ	ĐƠN VỊ TÍNH	CHUNG LOẠI SẢN PHẨM	TÊN CƠ SỞ SẢN XUẤT/HÃNG, NƯỚC SẢN XUẤT	TÊN CƠ SỞ CHỦ SỞ HỮU/HÃNG, NƯỚC CHỦ SỞ HỮU	TÊN CƠ SỞ BẢO HÀNH	ĐỊA CHỈ CƠ SỞ BẢO HÀNH
1	Cán dao mổ số 4, dài khoảng 135mm	Chiếc	SCALPEL HANDLE, NO. 4, 13.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức	Công ty cổ phần MEDITRONIC	Số 2/76 Lạc Long Quân, P.Bưởi, Q.Tây Hồ, Hà Nội
2	Nhíp phẫu tích mô, mẫu chuẩn, 1x2 răng, thẳng, dài 205mm	Chiếc	TISSUE FORCEPS, 1X2 T., 20.5 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức		
3	Nhíp phẫu tích ngàm răng cưa, loại chuẩn, thẳng, dài 200mm	Chiếc	DRESSING FORCEPS, 20 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức		
4	Kẹp bông băng foerster, thẳng, ngàm răng cưa, có khoá cài, dài 250 mm	Chiếc	FORCEPS, FOERSTER, SERR., STR., 25 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức		
5	Kéo cắt chỉ Kelly thẳng mũi nhọn sắc, dài 160 mm	Chiếc	SC Scissors, Kelly, cvd., 16 cm	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức		
6	Kéo phẫu tích mayo, cong, lưỡi lõm, mũi tù/tù, dài khoảng 170mm	Chiếc	SCISSORS, MAYO, CVD., 17 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức		
7	Kẹp mang kim hegar-mayo, thẳng, dài khoảng 160mm	Chiếc	TC-NEEDLEHOLDER, MAYO-HEGAR, 16 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức		
8	Kẹp mang kim hegar-mayo, thẳng, dài khoảng 185mm	Chiếc	TC-NEEDLEHOLDER, MAYO-HEGAR, 18.5 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức		

9	Kẹp mạch máu crile - Rankin, cong, dài khoảng 160mm	Chiếc	FORCEPS, CRILE-RANKIN, CVD., 16 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức
10	Kẹp mạch máu rochester , cong, dài khoảng 185mm	Chiếc	HAEMOSTATIC FORCEPS, PEAN, CRV., 18.5 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức
11	Kẹp răng backhaus, cong ,mũi nhọn, dài khoảng 130mm	Chiếc	TOWEL FORCEPS, BACKHAUS, SHARP, 13 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức
12	Kẹp mô allis, 5x6 răng, kiểu mảnh, dài khoảng 200mm	Chiếc	TISSUE FORCEPS, ALLIS, 5X6 T., 20 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức
13	Banh tổ chức kiểu Parker-Langenbeck, 2 đầu, bộ 2 chiếc, 21 x 15 mm / 40 x 15 mm - 25 x 15 mm / 45 x 15 mm, dài khoảng 215mm	Chiếc	RETRACTOR, PARKER-LANG., SET, 21.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
14	Kéo phẫu tích METZENBAUM cán vàng, cong, mũi tù/tù, dài khoảng 180mm	Chiếc	TC-Dissecting Scissors, cvd., 18 cm	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
15	Nạo xương lambotte, lưỡi rộng 10mm, dài khoảng 215mm	Chiếc	RASPATORY, LAMBOTTE, 10 MM, 21.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
16	Thìa nạo xương volkmann số 2, lưỡi rộng 8,5mm, dài khoảng 170mm	Chiếc	BONE CURETTE, VOLKM., OVAL, NO. 2, 17 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
17	Dụng cụ nâng xương lagenbeck, rộng 8mm, dài khoảng 195mm	Chiếc	ELEVATOR, MARTIN-LANGENB., 8 MM, 19.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
18	Kim găm xương stiller - luer, thẳng, dài khoảng 225mm	Chiếc	BONE RONGEUR, STR., 22.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức

19	Đục xương stille, lưỡi rộng 10mm, dài khoảng 205mm	Chiếc	OSTEOTOME, STILLE, 10 MM, 20.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
20	Đục xương stille, lưỡi rộng 15mm, dài khoảng 205mm	Chiếc	OSTEOTOME, STILLE, 15 MM, 20.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
21	Đục xương stille, lưỡi rộng 25mm, dài khoảng 205mm	Chiếc	OSTEOTOME, STILLE, 25 MM, 20.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
22	Đục xương stille, lưỡi cong lòng máng, rộng 10mm, dài khoảng 205 mm	Chiếc	GOUGE, STILLE, 10 MM, 20.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
23	Đục xương stille, lưỡi cong lòng máng, rộng 15mm, dài khoảng 205mm	Chiếc	GOUGE, STILLE, 15 MM, 20.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
24	Móc xương, một răng nhọn, dài khoảng 225mm	Chiếc	RETRACTOR, KOCHER, SHARP, 1-PR., 22.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
25	Kẹp giữ xương farabeuf, dài khoảng 260mm	Chiếc	BONE HOLDING FORCEPS, FARABEU, 26 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
26	Kẹp giữ xương lane, dài khoảng 330mm	Chiếc	BONE HOLD. FORCEPS, LANE, W. LOCK, 33 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức
27	Kèm kẹp xương verbrugger có khoá ren ốc hãm trung tâm, dài khoảng 275 mm	Chiếc	BONE HOLDING FORCEPS, VERBRUGGE, 27.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
28	Dụng cụ nâng xương verbrugge-mueller, rộng 43mm, dài khoảng 235mm	Chiếc	BONE LEVER, HOHMANN, 43 MM, 23.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
29	Dụng cụ nâng xương, mũi vuông, rộng 18mm, dài khoảng 235mm	Chiếc	BONE LEVER, HOHMANN, 18 MM, 23.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
30	Banh tổ chức kocher, kích cỡ lưỡi 41x18mm, dài khoảng 230mm	Chiếc	RETRACTOR, KOCHER, 41X18 MM, 23 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức

31	Búa kim loại, đường kính đầu 34mm, trọng lượng khoảng 510g, dài khoảng 250mm	Chiếc	Mallet, plastic insert, 510gr, Sil, 25cm	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
32	Dụng cụ luồn chỉ thép, dài khoảng 280mm	Chiếc	LIGATURE NEEDLE, DESCHAMPS, BLUNT, 28 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
33	Hộp đựng và bảo quản dụng cụ phẫu thuật, vật liệu hợp kim nhôm hoặc trong suốt, kích thước khoảng 600 x 300 x 160mm	Chiếc	marSafe, red, 60x30x16cm	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
34	Khay lưới bảo quản dụng cụ phẫu thuật cỡ 3/4, kích thước khoảng 477x251x64mm	Chiếc	marTray, DIN, 477x251x64 mm	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
35	Lưới silicon, kích thước khoảng 524 x 244 mm	Chiếc	SILICONE MAT F. 1/1 TRAY, 524X244 MM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
36	Nhíp phẫu tích ngàm răng cưa, loại chuẩn, thẳng, dài khoảng 160mm	Chiếc	DRESSING FORCEPS, 16 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức
37	Nhíp phẫu tích mô, mẫu chuẩn, 1x2 răng, thẳng, dài khoảng 160mm	Chiếc	TISSUE FORCEPS, 1X2 T., 16 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức
38	Kéo phẫu tích mayo, cong, mũi tù/tù, dài khoảng 145 mm	Chiếc	SCISSORS, MAYO, CVD., 14.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
39	Kéo cắt chỉ supercut, thẳng, mũi nhọn sắc, dài khoảng 160mm	Chiếc	SC Scissors, Kelly, str., 16 cm	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức

40	Kẹp mạch máu Mosquito , cong, dài khoảng 120mm	Chiếc	HAEM. FORCEPS, MOSQUITO, CVD., 12 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức
41	Kẹp mạch máu crile, cong, dài khoảng 145mm	Chiếc	HAEMOST. FORCEPS, CRILE, CVD., 14,5 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức
42	Kẹp ruột allis, 4x5 răng, dài khoảng 155mm	Chiếc	TISSUE FORCEPS, ALLIS, 4X5 T., 15.5 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức
43	Banh tổ chức farabeuf, 2 đầu, bộ 2 chiếc, 23 x 16 mm / 26 x 16 mm và 27 x 16 mm / 30 x 16 mm, dài khoảng 155mm	Chiếc	RETRACTOR, DBL., FARABEU, SET, 15.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
44	Banh obwegeser, lưỡi cong xuống, kích cỡ lưỡi 25x7mm, dài khoảng 210mm	Chiếc	RETRACTOR, OBWEG., DOWN, 25X7 MM, 21 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
45	Thìa nạo xương volkmann số 000, dài khoảng 170mm	Chiếc	BONE CUR., VOLKM., OVAL, NO. 000, 17 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
46	Nạo xương farabeuf, cong, lưỡi rộng 12,5mm, dài khoảng 155mm	Chiếc	RASPATORY, FARABEU, CVD., 15.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
47	Dụng cụ nạy xương williger, rộng 5 mm, dài khoảng 160mm	Chiếc	RASPATORY, WILLIGER, CVD., 5 MM, 16 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
48	Kìm gặm xương jansen, cong , dài 180mm	Chiếc	BONE RONGEUR, JANSEN, CVD., 18 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
49	Búa cottle, 300gr, dài khoảng 190mm	Chiếc	MALLET, COTTLE, 300 GR., 19 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
50	Dụng cụ nạy xương, rộng 6mm, dài khoảng 160mm	Chiếc	BONE LEVER, MINI- HOHMANN, 6 MM, 16 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức

51	Đục xương, thẳng, lưỡi rộng 6mm, dài khoảng 135mm	Chiếc	CHISEL, PARTSCH, 6 MM, 13.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
52	Đục xương, thẳng, lưỡi rộng 10mm, dài khoảng 135mm	Chiếc	OSTEOTOME, 10 MM, 13.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
53	Đục xương, lưỡi rộng 6mm, dài khoảng 135mm	Chiếc	GOUGE, PARTSCH, 6 MM, 13.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
54	Đục xương, lưỡi rộng 10mm, dài khoảng 135mm	Chiếc	GOUGE, 10 MM, 13.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
55	Kẹp giữ xương semb, cong, dài khoảng 195mm	Chiếc	BONE HOLD. FORCEPS, SEMB, CVD., 19.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
56	Kẹp giữ xương nhỏ Kern, dài khoảng 170mm	Chiếc	BONE HOLDING FORCEPS, KERN, 17 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
57	Kèm kẹp xương có khoá ren ốc, dài khoảng 200mm	Chiếc	BONE HLD. FORCEPS, W. THREAD LOCK, 20 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
58	Kèm kẹp xương có khoá ren ốc, dài khoảng 240mm	Chiếc	BONE HLD. FORCEPS, W. THREAD LOCK, 24 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
59	Thước đo để chọn chiều dài vít, dài 160 mm	Chiếc	DEPTH GAUGE F. SMALL SCREWS	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
60	Dụng cụ vặn vít có cán cho ốc vít đường kính khoảng 2.5 mm	Chiếc	SCREWDRIVER, 2.5 MM, HEXAGON., 21 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
61	Hộp đựng và bảo quản dụng cụ phẫu thuật, cỡ 3/4, vật liệu hợp kim nhôm hoặc tương đương, kích thước khoảng 470 x 300 x 160 mm	Chiếc	marSafe, red, 47x30x16cm	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức

62	Khay lưới bảo quản dụng cụ phẫu thuật, cỡ 3/4 , kích thước khoảng 410x250x75 mm	Chiếc	TRAY, PERFOR./WIRE MESH, 410X250X75 MM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
63	Lưới silicon, kích thước khoảng 394x244 mm	Chiếc	SILICONE MAT F. 3/4 TRAY, 394X244 MM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
64	Nhíp phẫu tích mô, mẫu chuẩn, 1x2 răng, thẳng, dài khoảng 180mm	Chiếc	TISSUE FORCEPS, 1X2 T., 18 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức
65	Nhíp phẫu tích ngàm răng cưa, loại chuẩn, thẳng, dài khoảng 180mm	Chiếc	DRESSING FORCEPS, 18 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức
66	Kẹp mạch máu spencer-wells, cong, dài khoảng 150mm	Chiếc	FORCEPS, SPENCER-WELLS, CVD., 15 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
67	Thìa nạo xương Volkman số 0, dài khoảng 170mm	Chiếc	BONE CURETTE, VOLKM., OVAL, NO. 0, 17 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
68	Kim găm xương ruskin, cong, dài khoảng 190mm	Chiếc	BONE RONGEUR, RUSKIN, CVD., 19 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
69	Kèm kẹp xương có khoá ren ốc hãm trung tâm, dài khoảng 260mm	Chiếc	BONE HLD. FORCEPS, W. THREAD LOCK, 26 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
70	Kèm giữ xương Kern, có khoá, dài khoảng 245 mm	Chiếc	BONE HOLDING FORCEPS, KERN, 24.5 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức
71	Kẹp giữ xương Fergusson, dài khoảng 210mm	Chiếc	BONE HOLDING FORCEPS, FERGUSSON, 21 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
72	Kẹp giữ xương Verbrugge, dài khoảng 260mm	Chiếc	BONE HOLDING FORCEPS, VERBRUGGE, 26 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức

73	Banh tổ chức Kocher-Langenbeck, kích cỡ lưới 35x11mm, dài khoảng 215mm	Chiếc	RETRACT., KOCHER-LANG., 35X11 MM, 21.5CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
74	Thước đo dài khoảng 220mm	Chiếc	DEPTH GAUGE F.LARGE SCREWS	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
75	Kẹp bông băng, hàm răng cưa, có khoá cài, thẳng, dài khoảng 180 mm	Chiếc	FORCEPS, FOERSTER, SERR., STR., 18 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức
76	Kẹp sãng, cong, dài khoảng 110mm	Chiếc	TOWEL FORCEPS, BACKHAUS, SHARP, 11 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức
77	Bát đựng dung dịch cao khoảng 50 mm, Ø116 mm, dung tích khoảng 0,25 lít	Chiếc	BOWL, METAL, H = 50, Ø 116 MM, 0.25 L	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
78	Khay quả thận kích thước khoảng 50x140x40 mm	Chiếc	KIDNEY DISH, 250X140X40 MM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
79	Cán dao mổ số 3, dài khoảng 120 mm	Chiếc	SCALPEL HANDLE, NO. 3, 12 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
80	Kéo phẫu tích ngàm TC, cán vàng, cong, dài khoảng 145 mm	Chiếc	TC-DISS. SCISSORS, FINE, CVD., 14.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
81	Kéo phẫu tích Jameson, cong, dài khoảng 155 mm	Chiếc	SCISSORS, JAMESON, CVD., 15.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
82	Kéo phẫu tích Kilner, cong, dài khoảng 150 mm	Chiếc	DISSECTING SCISSORS, KILNER, CVD., 15 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
83	Kéo Iris ngàm TC, cán vàng, cong, sắc/sắc, dài khoảng 115 mm	Chiếc	TC-IRIS SCISSORS, SH/SH, CVD., 11.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
84	Kéo cắt chỉ, cong, ngàm răng cưa, dài khoảng 145 mm	Chiếc	TC-Ligature sciss., cvd., serr., 14,5 cm	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức

85	Kéo phẫu tích, sắc/tù, thẳng, dài khoảng 145 mm	Chiếc	OPERATING SCISSORS, SH/BL, STR., 14.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
86	Kẹp mô cỡ trung bình, thẳng, 1x2 răng, dài khoảng 145 mm	Chiếc	TISSUE FORCEPS, 1X2 T., SLIM, 14.5 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức
87	Kẹp mạch không sang chân, mũi 1,5mm, dài khoảng 160mm	Chiếc	ATR. FORCEPS, DE BAKEY, 1.5 MM, 16 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức
88	Kẹp mô Micro-Adson, 1x2 răng, dài khoảng 120mm	Chiếc	FORCEPS, MICRO-ADSON, 1X2 T., 12 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức
89	Kẹp mô Micro-Adson, ngàm răng cưa, thẳng, dài khoảng 120mm	Chiếc	DRESSING FORCEPS, MICRO-ADSON, 12 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức
90	Kẹp, mũi nhỏ, hàm răng cưa, dài khoảng 125mm	Chiếc	SPLINTER FORCEPS, SERR., STR., 12.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
91	Kẹp mạch máu Micro-Mosquito, cong, dài khoảng 120mm	Chiếc	FORCEPS MICRO-MOSQUITO, CVD., 12 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức
92	Kẹp mạch máu Micro-Mosquito, 1x2 răng, thẳng, dài khoảng 120mm	Chiếc	FCPS. MIC. MOSQUITO, 1X2 T., STR., 12 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức
93	Kẹp mạch máu Leriche, cong, dài khoảng 150mm	Chiếc	HAEM. FORCEPS, LERICHE, CVD., 15 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
94	Kẹp mạch máu Leriche, thẳng, 1x2 răng, dài khoảng 155mm	Chiếc	FORCEPS, LERICHE, 1X2 T., STR., 15.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
95	Kẹp phẫu tích gấp chỉ Mixer-Baby, cong, dài khoảng 130mm	Chiếc	FORCEPS, MIXTER-BABY, STR. CVD., 13 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức

96	Kẹp phẫu tích gấp chỉ Adson-Baby, cong, dài khoảng 145mm	Chiếc	DISS. FORCEPS, BABY-ADSON, CVD., 14.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
97	Que thăm, thẳng, dài khoảng 130mm	Chiếc	GROOVED DIRECTOR, STR., 13 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
98	Que thăm Bowman cỡ 00/0, dài khoảng 130mm	Chiếc	BOWMAN LACR PROBE STERL 00/0	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
99	Que thăm Bowman cỡ 1/2, dài khoảng 130mm	Chiếc	BOWMAN LACR PROBE STERL 1/2	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
100	Banh vết thương và khí quản 1 răng, sắc, dài khoảng 165 mm	Chiếc	RETRACTOR, DELIC., SHARP, 1-PR., 16.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
101	Banh vết thương và khí quản 2 răng, sắc, dài khoảng 165 mm	Chiếc	RETRACTOR, DELIC., SHARP, 2-PR., 16.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
102	Banh vết thương và khí quản 3 răng, sắc, dài khoảng 165 mm	Chiếc	RETRACTOR, DELIC., SHARP, 3-PR., 16.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
103	Banh vết thương và khí quản 4 răng, sắc, dài khoảng 165 mm	Chiếc	RETRACTOR, DELIC., SHARP, 4-PR., 16.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
104	Banh vết thương và khí quản 1 răng, tù, dài khoảng 165mm	Chiếc	RETRACTOR, DELIC., BLUNT, 1-PR., 16.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
105	Banh vết thương và khí quản 2 răng, tù, dài khoảng 165mm	Chiếc	RETRACTOR, DELIC., BLUNT, 2-PR., 16.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
106	Banh vết thương và khí quản 3 răng, tù, dài khoảng 165mm	Chiếc	RETRACTOR, DELIC., BLUNT, 3-PR., 16.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức

107	Banh vết thương và khí quản 4 răng, tù, dài khoảng 165mm	Chiếc	RETRACTOR, DELIC., BLUNT, 4-PR., 16.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
108	Banh cầm tay, kích thước 6x16mm, dài khoảng 160mm	Chiếc	Retract., Langenb.-Green, 6x16 mm, 16 cm	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
109	Banh cầm tay, kích thước 6x25mm, dài khoảng 160mm	Chiếc	Retract., Langenb.-Green, 6x25 mm, 16 cm	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
110	Banh vết thương mạch máu Desmarres, lưỡi 8 mm dài khoảng 160 mm	Chiếc	HOOKLET, DESMARRES, 8 MM, 16 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
111	Banh vết thương mạch máu Desmarres, lưỡi 16 mm dài khoảng 160 mm	Chiếc	HOOKLET, DESMARRES, 16 MM, 16 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
112	Banh tự giữ Alm, 4x4 răng tù, dài khoảng 100mm	Chiếc	WOUNDSPREADER, ALM, BLUNT, 4X4 T., 10 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
113	Banh tự giữ, 2x3 răng bán sắc, dài khoảng 110mm	Chiếc	WOUNDSPREADER, SHARP, 2X3 T., 11 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức
114	Dụng cụ bóc tách và bẫy xương Halle, đầu rộng 3,5 mm, dài khoảng 160mm	Chiếc	SEPTUM ELEVATOR, HALLE, 3.5 MM, 16 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
115	Nạo xương Volkmann, hình oval, đường kính 3mm, dài khoảng 170mm	Chiếc	LOEFFEL, VOLKMANN, OVAL, NO. 0000, 17 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
116	Kẹp tái định vị, dài khoảng 90mm	Chiếc	REPOSITION FORCEPS, SMALL, 9 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
117	Kẹp tái định vị, dài khoảng 150mm	Chiếc	REPOSITION FORCEPS, LONG RATCHET, 15 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức

118	Kẹp giữ xương Verbrugge, dài khoảng 175 mm	Chiếc	BONE HOLDING FORCEPS, VERBRUGGE, 17.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
119	Dụng cụ găm đĩa đệm Böhler, cộng lực, dài khoảng 150mm	Chiếc	BONE RONGEUR, BOEHLER, CVD., 15 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
120	Kìm gấp xương Friedmann, dài khoảng 135mm	Chiếc	BONE RONGEUR, FRIEDMAN, 13.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
121	Kìm gấp xương Stellbrink, cong, dài khoảng 165mm	Chiếc	BONE RONGEUR, STELLBRINK, STRONG CVD.	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
122	Kìm cắt xương Böhler, thẳng, dài khoảng 145mm	Chiếc	BONE CUTT. FORCEPS, BOEHLER, STR.,14,5CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
123	Kìm cắt xương, gấp góc, dài khoảng 170mm	Chiếc	BONE CUTT. FORCEPS, LISTON, CVD., 17 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
124	Cây mài xương König, rộng 5mm, dài khoảng 155mm	Chiếc	Raspatory, König, 15.5 cm	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
125	Cây giữa xương Fomon cán vàng, rộng 7mm, dài khoảng 205 mm	Chiếc	TC-NASAL RASP, FOMON, NO. 9/10, 20.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
126	Đục xương Lambotte-Mini, lưỡi 4mm, dài khoảng 125mm	Chiếc	OSTEOTOME, MINI-LAMBOTTE, 4 MM, 12.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
127	Đục xương Lambotte-Mini, lưỡi 6mm, dài khoảng 125mm	Chiếc	OSTEOTOME, MINI-LAMBOTTE, 6 MM, 12.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
128	Đục xương Lambotte-Mini, lưỡi 8mm, dài khoảng 125mm	Chiếc	OSTEOTOME, MINI-LAMBOTTE, 8 MM, 12.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
129	Đục xương lòng máng PARTSCH, rộng 4 mm, dài khoảng 135 mm	Chiếc	GOUGE, PARTSCH, 4 MM, 13.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức

130	Búa, nặng khoảng 230 gam, đường kính 19 mm, dài khoảng 195 mm	Chiếc	MALLET, LUCAE, 230 GR., Ø 19 MM, 19.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
131	Tùn xương, đường kính 3mm, dài khoảng 155mm	Chiếc	TAMPER, METAL, Ø 3 MM, 15.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
132	Tùn xương, đường kính 5mm, dài khoảng 155mm	Chiếc	TAMPER, METAL, Ø 5 MM, 15.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
133	Dụng cụ nạy xương, lưỡi 6mm, dài khoảng 150mm	Chiếc	BONE LEVER, STRONG CVD., 6 MM, 15 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
134	Dụng cụ nạy xương, lưỡi 8mm, dài khoảng 160mm	Chiếc	BONE LEVER, MINI-HOHMANN, 8 MM, 16 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
135	Dụng cụ nạy xương, lưỡi 8mm, dài khoảng 215mm	Chiếc	BONE LEVER, HOHMANN, 8 MM, 21.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
136	Kìm cắt dây thép cán vàng, đường kính tối đa: mềm/cứng 2/1,7mm, dài khoảng 175 mm	Chiếc	TC-SIDE NIPPER, W. TRANSM., 17.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
137	Kìm vặn chỉ thép, mũi phẳng, dài khoảng 180 mm	Chiếc	FLAT NOSE PLIERS, TRANSM., SLIM, 18 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
138	Dụng cụ dùi, dài khoảng 130mm	Chiếc	Reamer, square, 13 cm	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
139	Kìm kẹp kim cán vàng CRILEWOOD, dùng cho chỉ 4/0-6/0, dài khoảng 150mm	Chiếc	TC-NEEDLEHOLDER, CRILEWOOD, 15 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức
140	Cán dao mổ số 7, dài khoảng 160mm	Chiếc	SCALPEL HANDLE, NO. 7, SOLID, 16 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
141	Cán dao mổ số 3 có thước đo, dài khoảng 120mm	Chiếc	SCALPEL HANDLE, NO. 3, CM-SCALE, 12 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức

142	Móc da Johseph dài khoảng 155 mm	Chiếc	MUCOUS HOOKLET, JOSEPH, SHARP, 15.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
143	Móc, 1 móc da, cong, nhọn, dài khoảng 170 mm,	Chiếc	Hook, Sachs, sharp, curved, 17 cm	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
144	Kẹp răng BACKHAUS, cong, mũi nhọn, dài khoảng 110mm	Chiếc	TOWEL FORCEPS, SHARP, GRACILE, 11 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
145	Móc da JOSEPH, móc đôi 10mm, dài khoảng 160mm	Chiếc	SKIN HOOKLET, JOSEPH, 2-PR., 10 MM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
146	Nhíp phẫu tích mô ADSON-BROWN, 1x2 răng, thẳng, dài khoảng 120mm	Chiếc	TC-FORCEPS, MICRO-ADSON, 1X2 T., 12 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức
147	Nhíp phẫu tích mô ADSON, 1x2 răng cưa mảnh, thẳng, dài khoảng 120 mm	Chiếc	TISSUE FORCEPS, ADSON, 1X2 T., 12 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức
148	Nhíp vi phẫu mô ADSON, 1x2 răng, mảnh, thẳng, dài khoảng 150 mm	Chiếc	Diss. forceps, Adson, 1x2 T., 15 cm	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức
149	Nhíp phẫu tích mô ADSON, 1x2 răng sắc, thẳng, dài khoảng 150mm	Chiếc	TC-FORCEPS, MICRO-ADSON, 1X2 T., 15 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
150	Kẹp xoắn chỉ thép, thẳng, dài khoảng 155mm	Chiếc	TC-WIRE TWISTING FORCEPS, 15.5 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức
151	Dụng cụ nâng xương WILLIGER, lưỡi rộng 7mm, dài khoảng 160mm	Chiếc	RASPATORY, WILLIGER, CVD., 7 MM, 16 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
152	Nạo xương JOSEPH, dài khoảng 155 mm	Chiếc	RHINOPLAST. KNIFE, JOSEPH, STR., 15.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
153	Ống hút FRAZIER, đường kính 3mm, cong xuống dài khoảng 195mm	Chiếc	SUCTION TUBE, FRAZIER, 3.0 MM, 19.5 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức

154	Kẹp mang kim De bakey, cán vàng, thẳng, dùng cho chỉ đến 4/0- 6/0, dài khoảng 180mm	Chiếc	TC-NEEDLEHOLDER, DE BAKEY, 18 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức
155	Kẹp mang kim HALSEY, cán vàng, thẳng, bước răng 0,4mm, dùng cho chỉ 4/0-6/0, cán vàng, dài khoảng 130mm	Chiếc	TC-NEEDLEHOLDER, HALSEY, 13 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức
156	Kéo cắt chỉ thẳng mảnh, mũi nhọn/nhịn dài khoảng 115 mm	Chiếc	TC-IRIS SCISSORS, SH/SH, STR., 11.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
157	Kéo phẫu tích MAYO - NOBLE thẳng, bản rộng, dài khoảng 165 mm	Chiếc	SCISSORS, MAYO-NOBLE, STR., 16.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
158	Kéo phẫu thuật thẳng, mũi tù/tù dài khoảng 145 mm	Chiếc	DISSECT. SCISSORS, BL/BL, STR., 14.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
159	Kéo phẫu tích cán vàng, cong mảnh, mũi tù/tù, dài khoảng 115 mm	Chiếc	Scissors, dissecting, Aquila,cvd.,11,5cm	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
160	Kéo phẫu tích METZENBAUM cán vàng, cong, mũi tù/tù, dài khoảng 205mm	Chiếc	TC-DISSECTING SCISSORS, CVD., 20.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
161	Kéo phẫu tích dây thần kinh cong, mũi nhọn/nhọn, dài khoảng 220 mm	Chiếc	Scissors, Strully, pd/pd, cvd., 22 cm	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
162	Kéo cắt sụn mac INDOE, thẳng, lưỡi răng cưa cắt ở 2 bên, mũi nhọn/nhọn, dài khoảng 190mm	Chiếc	Scissor, Cart., McIndoe, str., 19 cm	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức

163	Banh tổ chức KOCHER, kích cỡ lưới khoảng 61x20mm, dài khoảng 230mm	Chiếc	RETRACTOR, KOCHER, 61X20 MM, 23 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
164	Đục xương LAMBOTTE, lưới rộng 4mm, dài khoảng 240mm	Chiếc	Osteotome, Lambotte, 4 mm, 24 cm	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
165	Đục xương HIBB, đầu 6mm, cong, dài khoảng 245mm	Chiếc	OSTEOTOME, HIBBS, 6 MM, 24.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
166	Cây đục xương COTTLE, đầu 4mm, dài khoảng 185mm	Chiếc	OSTEOTOME, COTTLE, 4 MM, GRADU., 18.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
167	Cây đục xương COTTLE, đầu 7mm, dài khoảng 185mm	Chiếc	OSTEOTOME, COTTLE, 7 MM, GRADU., 18.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
168	Cây đục xương COTTLE, đầu 9mm, dài khoảng 185mm	Chiếc	OSTEOTOME, COTTLE, 9 MM, GRADU., 18.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
169	Cây đục xương COTTLE, đầu 12 mm, dài khoảng 185mm	Chiếc	OSTEOTOME, COTTLE, 12 MM, GRAD., 18.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
170	Đục xương lưới rộng 3mm, dài khoảng 165 mm	Chiếc	GOUGE, PARTSCH, 3 MM, 16.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
171	Búa trọng lượng khoảng 710g, dài khoảng 250 mm	Chiếc	Mallet, surgical, 710 g, Sil, 25 cm	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
172	Giũa xương MILLER - Colburn, 2 đầu, lưới rộng khoảng 6mm/4mm, dài khoảng 180mm	Chiếc	BONE FILE, CROSS SERRATION, NO. 1, 18 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
173	Cây giũa xương dài khoảng 190 mm	Chiếc	TC-BONE FILE, MILLER, COARSE, 19 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức

174	Banh WEITLANER, 3x4 răng, hơi sắc, dài khoảng 200mm	Chiếc	WOUNDSPREADER, BLUNT, 3X4 T., 20 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
175	Kim găm xương MAYFIELD, dài khoảng 180mm	Chiếc	BONE RONGEUR, MAYFIELD, 18 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
176	Nhíp phẫu tích mô, mẫu chuẩn, 1x2 răng, thẳng, dài khoảng 180mm	Chiếc	TISSUE FORCEPS, 1X2 T., 18 CM	KLS Martin Group, Malaysia	KLS Martin Group, Đức
177	Kéo phẫu thuật thẳng, mũi nhọn/nhọn, dài khoảng 130 mm	Chiếc	SCISSORS, DELICATE, SH/SH, STR., 14.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
178	Kéo phẫu tích mayo, cong, mũi tù/tù, dài khoảng 145 mm	Chiếc	SCISSORS, MAYO, CVD., 14.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
179	Kéo cắt sụn mac INDOE, thẳng, lưỡi răng cưa cắt ở 2 bên, mũi nhọn/nhọn, dài khoảng 190mm	Chiếc	Scissor, Cart., McIndoe, str., 19 cm	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
180	Đục xương lưỡi rộng 3mm, dài khoảng 165 mm	Chiếc	GOUGE, PARTSCH, 3 MM, 16.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
181	Búa kim loại, trọng lượng khoảng 580g, dài khoảng 265 mm	Chiếc	Mallet, sur., 770 g., Si., 25 cm	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
182	Dụng cụ nạo xoang, đầu tù 6mm, dài khoảng 200mm	Chiếc	Raspatory, Cottle, cvd., 19.5 cm	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức
183	Kim găm xương stiller - luer, thẳng, dài khoảng 225mm	Chiếc	BONE RONGEUR, STR., 22.5 CM	KLS Martin Group, Đức	KLS Martin Group, Đức